

Forfatter: Worm, Jacob

Titel: Udrag fra . - [1968]

Citation: Worm, Jacob: ". - [1968]", i Worm, Jacob: . - [1968], udg. af ERIK SØNDERHOLM , [1968]-1994, s. 542. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-worm01val-shoot-idm140677710712304/facsimile.pdf> (tilgået 25. april 2024)

Anvendt udgave: . - [1968]

middag] Femten (Fiorten B¹) gange A² B¹ C E-L Baade middag B³ *
oc om] paa en A² C E G-ŷ K² L *

405. 14] ÷ D I² 14 og 15 omhyttet I 14² Samt] Som I ŷ Saa K I. Dam
B² E-H 14² vel] B^{1,3} C^{2,4} B-G^{1,2} I-L vil A C^{1,2} G² H 14² leege] ogsaa
G Kun] den G 14² Den . . Kind] Som (Der E I-L) kand (vil G H) barcke
deris skind E-L * 15² brugeligt] B^{1,3,4} C-L brugeligst A 15¹ ærlig] ærbar
E-L 15² slet til] E-L til et A B² C^{1,3,4} * 16] ÷ B³ 16² de] du L 16²
Saa] B^{1,3} C-L End A 16² Men ey] Wære C^{1,3,4} E-L * røfve] røde E-L
rompe C² ÷ C² * drug¹] Udg. drug (drøyt) A-L 17-18] B^{1,3} C¹ E-L
18-17 A E² C^{2,4} 17] ÷ B² D

406. 17² musen] pussen C E-I K² 17¹ bedrages] betagis E-H 18⁴ Som]
B^{1,3,4} D-L Sc A C^{1,3,4} * 18² i hver] i hvers A² B^{1,3,4} C^{1,2} D E¹ F G H^{1,2}
I-K hver i L pande] Panden L 18² forsende] for Sanden L paa stunde H
18² qvone] Quinde B^{1,3,4} 19] ÷ E-G I-L 19² fri-postighed] fri Ly(i C²)
stighed C D frimodighed H 20-38] ÷ B³ 20] ÷ D 20¹ De . . en] De
forspende deres K L en] sin A² C^{1,3,4} E deris G I-L der B² C² H 20²
Manden . . ære] Mændene dog til stoer E-L ære] ævig B³ største C

407. 20² Mit] Tit B² I-L Først E oc] saa E 21] ÷ D 21² de] den C
21² giører] giver I-L Mellem 21 og 22 står vers 19 II 22] ÷ F² 22² Somme]
Mangen I ŷ K¹ L Mange K² Somme gaar] Som gaar dog (nu H²) C^{1,2}
H pige] C^{2,4} I-L piger A B^{1,3} C^{1,2} D-H Rækkefølge: 25-23-24-26 E
23² ære] æcte B^{1,3} C^{1,3,4} D-L 23² Fuld . . lyder] Som er fuld af alle ly-
der] B^{1,3} C-L 23² elschous] Amors E-G I-L

408. 24] ÷ D 24¹ du] hand B² E-G I-L helder] holder C^{2,4} I ŷ haand]
ham C^{2,4} 24² Saa] Da G du] hun E-G I-L Gud A² helde] Holde ŷ
24² din] sin E-G I-L den C² 24¹ Der . . rand] Den da faar vel tit et rand
F Den da tidt vel faar en Rand G Der] Den B^{1,3} E-L Da C² du]
da B^{1,3} E H-L 24² stock] Stafv B¹ E-G Tov I K L 25] ÷ D 25² tit
been-gierder] dog hugorme C^{2,4} titt Hugorme B² C² E-L been-gierder] ÷
A² been-gierder hvasse] en Hugorms hierte B² 25² her meen] forstær B¹
C E-L Have-] Hane- K L 26² Naar . . schiender] B^{1,3} C^{1,3,4} D-G I-L Naar
som kvinderne de schiender H At naar qvinden hans hun schiender A
26² de] B^{1,3} C-L den A grefinder] B^{1,3} C^{1,3,4} D E¹ F-L Gudinder C² E²
dieul-inde A 26¹ huus . . minde] huuset hand sig minder (Sniger C²)
B^{1,3} C-L 26² Thi . . faar] B^{1,3} C^{1,3,4} E-H I ŷ Skam hand ellers vislig faar
D Thi vist ellers Skam hand faer L Thi hand skam vist ellers faar K
Ellers hand daa scham vist faar A * 27-29] ÷ D 27² Store] Mauge K L

409. 27² Som . . stock] 'ill sin Ryg, faar hand en Stock B² H 28] ÷ D H
28¹ reen] Værn B¹ C^{1,3} 28² For ald] Thi er (de ŷ) B² E-G I-L 28² Thi . .
hver] Hos eenhver i stor B² E-G I K L Hoss een Hver staar i ŷ 29] ÷
D-G I-L